THE NEW CANADIAN

Vol. 12—No. 85. TORONTO, ONT. WEDNESDAY, NOVEMBER 2, 1949. $6 per 1 year—10c per Copy

Canadian Nisei Recently Admitted Into U. S. By Passage Of Private Bill Was Vancouver Girl

Mrs. Toshiko Keyser, who on Oct. 19, was permitted to enter the United States by the passage of a private bill approving her entry for permanent residence is the former Toshiko Miyashita, a 20-year-old Canadian Nisei girl born in Vancouver.

She is at present residing in Glenwood, Alberta, where her father, Thel Miyashita, is engaged in farming. It is believed that her plans now are to enter the United States shortly to establish a home with her husband.

Her husband, Donald Elwood Keyser, is a native of Pennsylvania. While serving in the United States Army overseas in Japan, he met his present wife who was then employed by the Occupation Forces as a clerk typist in Osaka. They were married in Japan, and in April of this year, Mrs. Keyser returned to Canada; but because she is of Japanese ancestry even though a Canadian citizen, she was not eligible to enter the United States for permanent residence.

Just Passing Through

By KEN ADACHI

Was a Male Fullback. . .

This is the confession of Allis-[illegible], gridiron hero extraordinary. Triple-threat, all-star boy, that was me. Why I was the [illegible]shingest tackler, the hardest running back, the passingest [fl]inger since Sammy Baugh, and the best kicking half since the days of Popeye's Lummox (of course, nobody, not even Joe Krol can outkick the fabulous Lummox). And my blocking. . . Well, anyways, I was a great triple-threat football star, a potential All-American.

But here is my epitaph, my obituary. . .

Shanghai'd

The coach picks me out of the proverbial nowhere. I was standing on the steps of good old . . . High, calmly minding my own business when up comes this coach with murder in his eyes. Grabs me by the collar and says, "We need material", and hoists me off in the direction of the football field. What could I do, the coach was big, powerful. But I guess he was short of football players. After all, he had to put out twelve men on the field.

He throws me into a suit, complete with helmet and boots. I [illegible] this regalia. The suit was [illegible] too big for me. The shoulder pads dangled over my [illegible] frame, the pants kept slipping down and every minute I had to hitch them up. I peered out from the helmet, my eyes [illegible] a bewildered, hazy-eyed look at the world. Ah! the sweater! There was a big letter in the front and then I was ready to die for the good old alma [illegible].

To War

[illegible] field of bat-[illegible] scrimmage practice [illegible] Varsities vs. the [illegible] coach sends me off [illegible] safety spot.

[illegible] Kick-off! Our team [illegible] twice, passed [illegible] were on their [illegible] What a team! [illegible] shivering out [illegible] field. I hadn't [illegible] because the [illegible] the quarterback [illegible] vital play.

[illegible] attacks at their [illegible] got us nine [illegible] to go. [illegible] tried to bull [illegible] get that first [illegible] tackle nailed [illegible] tacks and the ball [illegible]

([illegible]ed on page 2)

Rev. T. Tsuji To Tour Alta., B. C. Centres

Rev. T. Tsuji of the Toronto Buddhist Church will be leaving for a tour of the prairies and B. C. on Nov. 5. Rev. Tsuji will visit the Japanese centres of the various places on his itinerary.

On Nov. 5 he will leave for Fort William, Ont. After two days at Winnipeg, he will attend the Canadian Buddhist Convention in Raymond, Alta. On the following days he will visit Taber, Coaldale, Picture Butte, and Lethbridge to complete his tour of the prairies.

On Nov. 19 he is to leave for Nelson, B. C. and will visit New Denver, Greenwood, Vancouver, Kamloops, Vernon, Kelowna, and Revelstoke in his B. C. tour.

His last stop takes him to Calgary, Alta. from which he will leave for Toronto on Dec. 7.

Vancouver Story

Only Few Instances of Discrimination

VANCOUVER, B. C. — At a discussion held on Oct. 22 at the Roosevelt Hotel, it was brought out that although there are few instances of discrimination, on the whole Japanese Canadians now residing here are being accepted as fellow citizens.

These first arrivals back to the coast, aware of their responsibility, are doing their utmost to prove that they are good citizens and thereby paving the way for other possible returnees to the Pacific coast.

In particular reference to employment, it was generally agreed that there was hardly any case of discrimination, but it was felt there was reticence on the part of some employers to hire Japanese Canadians as yet. The working Nisei are getting along with their fellow workers and they have become members of their respective unions.

The main purpose of the discussion which was attended by about 20 persons, was to study ways and means of forming a JCCA chapter in Vancouver. The majority feeling was that they favored its formation but at the same time it was decided to defer the actual organizing until a few more discussions have taken place in order to hear the opinion of all Japanese Canadians now calling Vancouver their home.

The next meeting is to take place in the middle of November. All Japanese residents of Vancouver are urged to attend this meeting, the time and place yet to be announced, in order to give their opinion as well as their support.

—N. F.

JCCA Directory Reveals 1,071 Japanese in Man. Mostly In Winnipeg

WINNIPEG, Man. — Only about one out of nine Japanese now making their home in the easternmost prairie province live outside of Greater Winnipeg, according to the Manitoba Japanese Directory recently compiled by the Manitoba JCCA.

There are a total of 1,071 Japanese in Manitoba representing 288 heads of families. This latter figure includes single men living alone. Out of this total of 288 families, only 32 live outside of the greater Winnipeg area.

Also included in the directory are 70 telephones listed under these names.

Noted Nisei Professor Judge In Jazz Contest

CHICAGO. — The judges of the Down Beat Magazine contest for the best word to replace the [illegible] "jazz", decided upon "crewcut" as the most logical substitution, if one had to be [illegible].

Canadian-born S. I. Hayakawa, semanticist and professor of English at the Illinois Institute of Technology and who is the author of "Language In Thought and Action", editor of "ETC: A Review of General Semantics", and a noted [illegible], was one of the four judges.

Other judges were bandleader Stan Kenton and two English professors, Marshall Stearns and John Lucas.

26 winners who live in 22 cities scattered in 12 States and one in Holland were chosen by the four men. The winner, Father [illegible] of Halewelen, who received a pickle of Steam, thought of the word "crewcut", while seeking the opposite of "long hair".

$4,000 Is Goal Of Toronto Drive

The Toronto JCCA Financial Drive canvassing will begin on Nov. 13 and end on Nov. 27. The objective for the campaign has been set for $4,000, which will meet the Toronto chapter's national, provincial and local commitments.

Out of the $4,000, $2,350 goes to the national treasury, $450 is for the Ontario JCCA budget, $500 allotment goes towards social welfare of the local Japanese community, $300 for the Issei division of the local JCCA, and $400 for the Nisei division. Any oversubscription of the quota will be added to the social welfare allotment to care for destitute cases in the Japanese community, to aid hospitalized people in need, and to pay for other welfare projects.

Canvassers are still required for the fund drive and anyone who is willing to volunteer his or her services is requested to contact the National JCCA office at PL. 1253.

A canvassers' meeting will be held at the Canadian Legion Hall, 22 College St., at 2 p.m. on Nov. 6.

Nisei Atom Research Workers Refused British-Operated Facilities In Hiroshima

TOKYO. — An extension of [illegible] the "White Australia" policy is being laid on a group of American research workers of Japanese ancestry in Japan according to reports from United States correspondents last week.

Racial discrimination is being practiced by Australian [illegible] tion forces although they [illegible] only [illegible] Japan.

Forty Nisei [illegible] technicians [illegible] the Atomic B[omb Casualty Com]mission and who are stationed [in] Hiroshima which [illegible] British Com[monwealth] [illegible] zone find that [illegible] being [illegible] These Nisei form ab[out] [illegible] the commission's staff [illegible] [illegible] study [illegible] effects of the atomic bombing of Hiroshima and Nagasaki survivors.

[illegible] British operated clubs [illegible] and other [illegible] [illegible] that [illegible]

Top Japanese Film Star Arrives In Hawaii To Visit Hollywood After Stay In Honolulu

HONOLULU, T. H. — Hollywood-bound after she spends three weeks in Honolulu, Japan's first postwar talent export arrived at the capital of Hawaii recently complete with 10 trunks of 40 kimonos.

Miss Kinuyo Tanaka, the "Bette Davis of Japan", is the first motion picture star permitted to leave Japan since the occupation.

After she stepped off a Pan American Stratocruiser, she had breakfast with ice-cream as a starter, something she had been waiting to try.

The International Theatrical Co. of Honolulu is sponsoring the tour of Miss Tanaka who is the 1947 and 1948 winner of the Japanese equivalent of the academy award.

[illegible] to a Japanese doll, she [illegible] pounds and stands 5 feet 1 without her "geta" or wooden sandals. She wants to learn about Hollywood and particularly about makeup and is curious about the American way of living, especially for women. But for her 42 years, she doesn't use much makeup. She took the role of a 16-year-old in a recent film.

Miss Tanaka made a gift of Japanese dolls to the governor and she placed a wreath at the war memorial in front of the territorial building.

Nisei One Of Editors On Harvard Monthly

CAMBRIDGE, Mass. — It was revealed recently that a 1944 Nisei honor graduate of the University of Denver, Colorado, has been named as one of the editors of the Harvard Law Review.

Sho Sato is the first Japanese American to receive the honor of being on the monthly Harvard publication.

The Harvard Law School Record in reporting the Nisei appointment, also said that for the first time in the 123-year history of the institution, it will admit women to the school starting next September.

The New Canadian

An Independent Japanese-English Organ.
Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada.

Toyo Takata —— Editor.
Takaichi Umezuki —— Japanese Section Editor
Ken Mori —— Advertising
479 Queen St. W. — PLaza 5005 — Toronto, Ont.

Subscription, in Advance:
$3.00 for six months
$6.00 per one year

Office Hours:
8:30 a.m.-5:30 p.m.
Monday to Friday.
9:00 a.m.-12 noon,
Saturday.

Night Calls:
T. Umezuki — DX. 7042; T. Takata RA. 2719

Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

Wednesday, Nov. 2, 1949.

THE NATIONAL JCCA CONFERENCE

The time for speculation is over. Day after tomorrow, provincial delegates from British Columbia to Quebec will convene in Lethbridge, Alberta, to decide the future of the Japanese Canadian Citizens Association.

It is needless to point out that there is still much to be done, that which only a national organization such as the JCCA can undertake. On the other hand, its maintenance is costly and is considered in many quarters as beyond the continued support of the 20,000 Japanese Canadians.

A compromise is retrenchment, a curtailment of its work and its activities.

Which course is to be followed? We will know the answer by the end of this week.

THE WEEKLY HABIT

By TOYO TAKATA

Moving into the next to the last month of the calendar, our thoughts are directed in earnest towards planning the annual end-of-the-year edition. With less than two months to go before the long-haired man in red whips his antlered team into action and picks our pocketbooks, we have to get down to preparing the way for the bumper issue.

This work has to be sandwiched in between our regular twice weekly issues and from now on in, there will be no let-up in our feverish efforts to beat the night-before-Christmas deadline. Our ulcerous temperament will worsen, our leisure time will completely disappear, and we'll flounder in paper work.

But if any sympathetic soul would consider helping in alleviating our distress, then we'd like to ask that person to contribute some literary efforts towards our Christmas edition. We would like to have contributions from everybody from all parts of Canada, and we certainly would appreciate your help along this line in making the Christmas number one which everyone will enjoy.

* * *

Next week, of all things, is National Cheese Week. Sponsored by the National Dairy Council of Canada, the idea is to make Canadians more cheese-conscious. Apparently, Canadians aren't too fond of cheese, eating about four pounds per person annually whereas in other countries consumption is about ten pounds.

Personally, we are the most rabid of cheese-haters. We never indulge in partaking of this jaundiced lactic castoff and perhaps it is our absolute abstinence which aids in maintaining a low Canadian consumption of Gorgonzola, Chedder, and other varieties of rat food.

Nor do we find that we are in an exclusive category. A very high number of Niseis consider cheese as undesirable. Though we've never asked why this is so, it is a fact that an unusually high proportion of Niseis won't touch it.

If anyone organizes a cheese-haters' club, then we want to take out lifetime membership. Though we realize what the National Dairy Council means when they talk about the nutritive value of cheese, we are not too anxious to see it on our table.

* * *

And somebody has all the luck. Across the street an eleven-year old girl wins $15,000 in the Irish Sweep. We can't even win the consolation prize in a club raffle.

ACKNOWLEDGMENTS

The New Canadian acknowledges with thanks generous donations from the following:

* * *

Anonymous, Toronto.

Mr. and Mrs. H. Morifa, Winnipeg, on the graduation of their son from the University of Manitoba.

Mr. and Mrs. Yosotaro Hayashi, Toronto, on the occasion of the marriage of their daughter.

Mr. and Mrs. M. Kawasaki, Toronto, on the occasion of the marriage of their son.

Mrs. R. Ishihara, Nobleford.

Your Legal Problems

Binding Agreements

Question: I wish to buy a certain article in a store window which has been advertised at a certain price. It is a small store and they refuse to sell it to me. Can I force them to sell it to me?

Answer: This is a very interesting question. The answer is you cannot force them to sell it to you. The mere showing of an article does not constitute any binding agreement.

Question: I bought a house, paid the deposit. But now the person selling the house can get a better price so he will not sell it to me. Can I compel him to sell it to me?

Answer: Yes, you made a binding agreement and legally you can force him to sell the house to you.

* * *

Question: I have been married for 25 years. Ten years ago, my husband disappeared and I have not heard from him since. I have made every effort to find him, but have been unsucessful. I now wish to remarry. Can I do so?

Answer: I would think you could. After such a disappearance, for more than seven years, the law presumes death. If you should remarry you would not be committing bigamy even if your husband should appear. However, your second marriage would not be legal and any children born out of this marriage would be considered illegitimate.

PASSING THRU

(Continued from page 1)

spurted out of his hands. It bounced crazily around and then took a sudden hop into my shaking hands. I dimly heard somebody yell, "run, run". So I ran over for a touchdown! And that was the game. We won 6-0 after Nolnowowitz kicked the convert. The coach took me out of the game and told me to rest.

The Game

The next day was THE game. It was our traditional rivals from across the creek, the stadium was packed, all of the 80 seats were filled with screaming fans. The headlines had written, "... HIGH HAS SECRET THREAT". The coach keeps me under wraps until the last quarter. We were losing by one touchdown when he hustles me into the game. Quarterback gives me the ball on a shovel-play and I put my head down and headed toward the line. I saw a burly left tackle and an even burlier right guard come charging toward me. I closed my eyes but I saw stars. I saw my girl. I saw everything.

That's all I remember. The next thing I know, I was in hospital, the doc had just told me that my football days were over.

But in that brief and fleeting moment I was the highest star in the firmament. I tasted the nectar of the Olympic gods. I WAS a triple-threat player. I was the runningest back, the [illegible] passer, the ....

Alta., on her leaving for Japan.
Mr. I. Watanabe, Nobleford, Alta., on his leaving for Japan.
H. Omura, Toronto.

Auditor's Report

National Japanese Canadian Citizens Association National Treasury

For the Fiscal Year ended August 31, 1949

BALANCE SHEET AS AT AUGUST 31st, 1949

Bank - Current		
National Headquarters		$2,173.38
Receivables		316.01
Office Equipment		2,457.11
Less Depreciation Reserve	$586.61	
	86.61	500.00
		$5,446.50
National JCCA Special Project Reserve		$4,455.87
National JCCA		990.63
		$5,446.50

I hereby certify that the above Balance Sheet, attached Adjusted Trial Balance, Statement of Monthly Disbursements and Breakdowns are, in my opinion, drawn up so as to show a true and correct view of the financial affairs of the National Japanese Canadian Citizens Association as at the end of the fiscal year, August 31st, 1949, according to the best of my information, the explanations given me by the National Treasurer, H. R. Okuda, and as shown by the books of the Association.

October 20, 1949.
MONTREAL, Quebec

Kim Nakashima,
Auditor
Quebec JCCA Chapter

Editors Note: statement of Monthly Disbursements and breakdowns are not shown here.

ADJUSTED TRIAL BALANCE AS AT AUG. 31st, 1949

Bank - Current			
National Headquarters		$2,173.38	
Receivables		316.01	
Office Equipment		2,457.11	
Less Depreciation Reserve	$586.61		
	86.61	500.00	
National JCCA			
National JCCA Special Project Reserve			$1,562.45
B. C. JCCA			1,402.8[illegible]
Alberta JCCA			2,000.0[illegible]
Saskatchewan JCCA			1,200.0[illegible]
Manitoba JCCA			100.00
Ontario JCCA			450.00
Quebec JCCA			[illegible]
Organization Fund Contribution			[illegible]
Special Individual Contribution			[illegible]
National Executive Sec'y Salary	$2,890.00		[illegible]
Secretarial Salary	1,908.42		
Rent	200.50		
Telephone & Telegraph	148.61		
Traveling Expense	197.18		
Transportation Expense	73.95		
Public Relations	117.98		
Literature	42.96		
Office Supply	870.94		
Depreciation Expense	59.20		
Bank Charges	22.08		
B. C. Special Project	1,700.00	8,141.82	
		$13,588.[illegible]	$13,588.[illegible]

Receivables Schedule

B. C. JCCA	$462.25	
Alberta JCCA	192.58	[illegible]
Saskatchewan JCCA		[illegible]
Ontario JCCA		1,2[illegible]
Quebec JCCA		500.[illegible]
		200.[illegible]
		$2,457.[illegible]

Wednesday, Nov.

大陸家庭消費組合
御用命は左記へ電話で御注文下さい（配達は當分毎土曜）
◎グダリュエー五二六五 佛教會
○ビール一七〇八 川崎

便利な「空のエンプレス」號

カナデアン

長篇小說 星は見てゐた 藤澤桓夫

（第八十九回）

悲しい睫毛

「駒木さん、啓子さんをお好きなんでしよう？」

「……」

「それで、駒木さん、どんな返事なさつたの？」

「とにかく、考へさせて頂くつて、まあさう返事して置いた。」

「あら。どうして？ どうしてすぐに承諾なさらなかつたの？」

「そんなこと出來やしないよ。」

「あら、どうしてかしら？」

「……」

「だつて、お好きだつたら……」

「それがをかしいんだよ。」と八十二はさえぎるやうに

「たしかに、僕は、あの啓子と言ふひとは嫌ひぢやない。殊に、あのひとが不幸な子供たちの友達になつて盲唖學校で働いてゐると聞いてから、あのひとを尊敬するやうにさへなつた。」

「……」

「ところが、をかしいのは、杉野先生から相談を受けて、一人になつて考へてゐると、だんだん氣持が重くなつて來るんだ。どうもこの問題はよほど愼重に考へないといけないと言ふ氣がだんだん強く起つて來るんだ。お前は杉野啓子と結婚なんかしてはいけない、さう言ふ聲さへ心のどこかから聞えて來るやうな氣がするんだ。なぜだか、自分でもわからないんだが……」

「そんなことをかしいわ！たしかにをかしいわ！」

佳代は、つづくりをつづけながら、八十二を激勵するやうに言つた。

「駒木さんさへお好きだつたら、誰に遠慮がいるものですか。迷はず承諾なすつたらいいのよ。さうでしよ？」

佳代の聲はいよいよ明るかつた。そして、彼女のつづくり物に落してゐる長いまつ毛は悲しくふるへてゐた。八十二は氣がつかなかつたけれど。……

人事消息

■出生

▲トロントの西本牧師夫人は十月廿五日聖マイコル病院で女兒を出產イデス●コンスタンス●メグミと命名

■婚約

▲ビーシー州ニューデンヴァの西村善五郎氏長女菊江さんとマグナベーの中澤秀水氏參男保君は種村市太郎 齋藤茂作兩夫妻の世話により十月二十二日西村氏宅にて婚約披露した

■死亡

▲レスブリッヂ市の小栁長松氏（六五）は十月廿三日心臟痲痺で死去廿四日通夜廿五日コールデル佛教會で生田開教使司式の下に葬儀を執行した

■移轉

▲坂本實氏一家は 7812 Durocher St., Montreal Telephone CA. 1082

▶坂本利之氏一家は 7810 Durocher St., Montreal

▲坂本勝成氏は 6921 Chabot St., Montreal Telephone VI. 8929

▲熊本關次郎氏は 64 Hastings Ave., Toronto (Phone: GL. 7617)

■本社留置小包 晩市のカストヂアンより發した次の名前宛の小包がニューカナデアンに留置いてあります

△常盤常助（登錄番號〇-三八二）△藤野夫人

■訂正 ウエスタン軍後援寄附者名中十弗森助五郎氏、五弗宮崎重信氏は森助四郎氏、宮崎茂氏の誤り

△營業案内▽

▲メープル●トレーデング商會では今回多量の丸金印醬油を輸入ビーシー及びアルバタの各販賣店で取扱つて居り好評をうけている（別項廣告參照）

▲トロントの小野寺ジョン氏は結婚葬儀其他の儀式に使う花輪、切花等の注文に應じている（廣告參照）

▲古屋貿易會社にキッコーマン醬油一斗樽、ガロン罐入が更に多量着荷、尚杉山氏製造の新鮮スズコを目下賣出中

コール の御注文はぜひ私共へ願ひます

George KAKINO
McKinnon Fuels Ltd.
2234 Gerrard St. East
Res. KE. 8303
Office GR. 1187

大陸家庭消費組合

御用命は左記へ電話で御注文下さい（配達は當分毎土曜）

◎ダブリュエー五二六五 佛教會

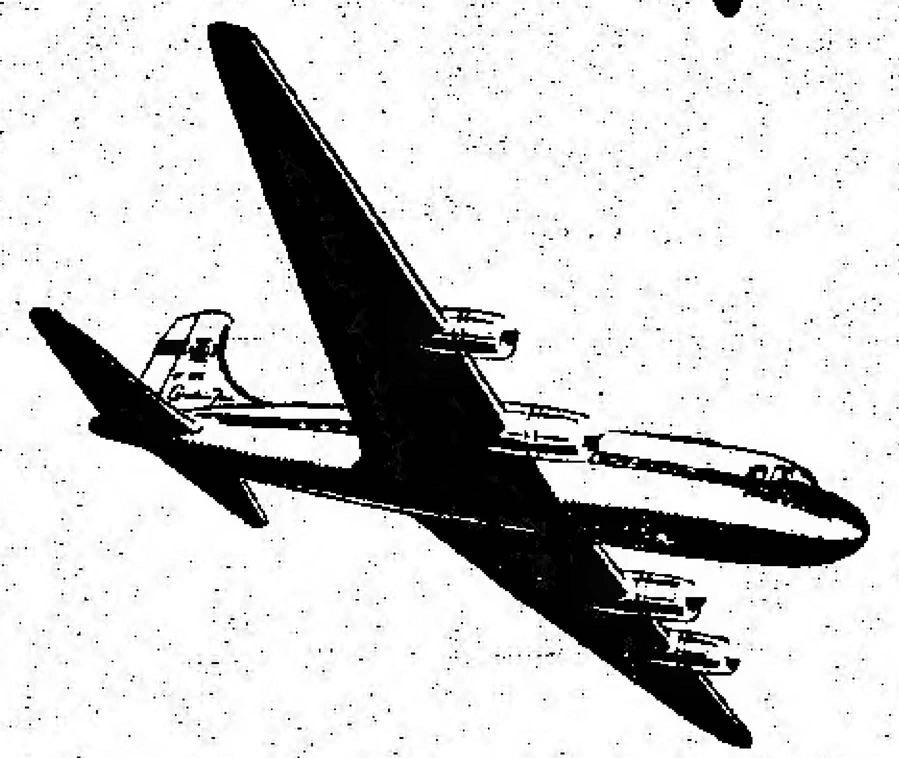
〇ピーエル一七〇八 川崎

日本に飛行するには

Canadian Pacific

最も短くて早い航空ルート

便利な『空のエンプレス』號



乘心地はよくエアガールの親切なサービスと手足をのばしてゆつたり出來る座席

東洋向け有名な白色エンプレス汽船の後つぎである「空のエンプレス」で

晩香坡から東京一香港間を毎週定期に通う飛行便であります

毎月曜日ヴアンクーヴアー發

毎木曜日東京發

◎詳細は到るところのシービー事務所又は旅行案内所へ照會下さい

◎カナデアン●パシフイク●スタイルでオーストラリアへ

晩香坡…ホノルル…カントン島…フイジー島（ニユージーランドへ連絡）…シドニー

カナデアン・パシフイツク・エアライン

TOWNE STUDIO
Sadao Nikaido
111 Dundas St. W., Toronto
(Phone: PLaza 3884)

寫眞撮影

〇婚約、結婚、葬式其他催し一切

〇子供、家族寫眞の出張に應じます

〇古寫眞の復寫及色付も致します

二階堂貞夫

電話プラザ三八八四

辯護士 法律事務一切の御相談に應じます 第一、第二ゼネレーションの御來談を歡迎致します

倉田ルーシエン（ノータリパブリック）

Lucien C. KURATA
Barrister and Solicitor
1 Adelaide St. East
Toronto, Ont.
Office: EL. 5259 Res.: LY. 3427

▲入荷品御案内

▲梅漬▲紅ショウガ▲ラッキョ漬▲東京漬▲濱ノ湖ウナギ▲干瓢棒カンテン▲日本新茶▲干蓮根▲シラスチリメンイリコ▲サイフン▲漬物用米ヌカ……

◉其他珍しい日本品が參りました 何卒御用命下さい

ポプオフ魚肉店

POPOFF'S MARKET
P.O. Box 57,
Slocan City, B.C.

▲淺草ノリ▲福神漬▲こんぶ▲梅漬▲ウナギ罐▲紅ショウガ▲日本茶▲白米

トロント **利財食品店**

LE TOY FOOD CO.
127 Dundas St. W. Toronto
(Phone: WA. 6247)

二世呼寄せ

桑港で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力こぶをいれ續々と實績を擧げて居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出來ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り屆けます。日本よりの乘船證明書に桑港より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館當局に屆けて手續き致します。何卒御用命下さるやう願ひます

日本行專門 **安藝ホテル**

AKI HOTEL, 1651 Post St., San Francisco, Calif.
(Phone JOrdan 7-1114)

日本行及び二世呼び寄せ

詳細は當社旅行相談部へ御照會下さい又●他事業及旅行事項の御手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます

草野ホテル

Agent for Land, Sea and Air Travel
KUSANO TRAVEL BUREAU
1498 Ellis St. San Francisco, Calif.

人工授精兒生まる!!

安藤博士の施術に各界から是非論

妻は完全な身體なのに夫の性的欠陥があるためどうしても子寶に惠まれないというある夫婦の熱心な依頼をうけ、この方面の權威者慶大醫學部產婦人科部長安藤畫一博士(六五)は昨年六月から日本ではじめての人工授精の實驗にとりかゝつた。すなわち夫婦が承諾の上で、お互いに一面識もないある男の子種をもらいうけ人工的に妻の体内に注入したところ、みごとに姙娠しその後順調な經過をたどつて月が滿ち八月下旬三キロ二〇〇グラムという優秀な女兒を分娩、こゝに文字通り人造人間の誕生が實現し、當の夫婦は非常な喜びに包まれ近く安藤教授ほか關係者を招いて祝宴を開くと言い、同教授のところへは、新しい希望者がぞくぞく押しかけ、避妊樂大流行とは正に逆を行く現象を呈しているが、一方この實驗のことが傳わると同じ醫學者仲間はもちろん法律家、評論家宗教家などの各界に大きなショックを與え贊否兩論入り亂れるセンセーションをまき起すにいたつた

養子より合理的

まず當の立役者安藤教授を品川區五反田五の一〇八の自邸に訪ねば大要次のように經過と信念を述べた

夫婦の間に子がない場合、これまではあきらめてしまうか養子をもらうか、第二の方法としてはその原因が夫が性行爲のできない場合は、夫婦間の人工授精をやつてきた。ところがその夫がいわゆる全く子種を持たない場合、しかも熱心に子供をほしがるという時、その夫婦が納得すれば他の男性のものをもらいうけて子供を與えてやるというのは醫學の立場からすれば不姙症を治す醫療行爲でありむしろ醫者の義務だと思う

またこうやつて子供を授かる夫婦にとつては五〇パーセントだけは自分たちの子であるから、全く他人の子である養子よりははるかに合理的だといえる。ただこの非配偶者間の人工授精については社會的にいろいろ異論があると考えたので、あらかじめ法律家の意見もきいたが決して違法ではないというので確信をもつて實驗に着手した

「日本便り」發行

【東京發】在外同胞對策委員會では在外邦人向けに「日本だより」(ジャパン・リポーツ)を發行、このほど第一集を各地に發送した。內容は「故國訪問制」「ギフト・パーセル」「故國送金」などについて詳しい説明をかかげ、三十六頁のララ物資配付の寫眞も入れた氣のきいたパンフレットである

御禮

御地在住中は格別の御厚情に預り今回出發に際しても何彼とお世話になりました上に御餞別まで頂き誠に有難うございました。お陰様で左記に落着きました。略儀乍ら紙上を以て取敢ず御禮申上ます

神原憲二郎 家族一同
379 Sackville St, Toronto.

フォート・ウイリアムの皆様へ

インソレーション

▲燃料節約▲火災防止
▲健康と心地よい住い
◎オイル・バーナー
◎ルーフイング
——委細は次へ御電話してください

中島五郎
N. T. Lee Insolation Co.
Johnny Nakashima
Phone: HA. 5550

花の御用命

◉結婚用に ◉葬儀用に
●コーサージ ●切花一切
委細は午後七時以後エムアイ五一〇八に御電話下さい

ジョン小野寺

やせた男女にもたらす福音

五斤、十斤、十五斤と肥えて元氣旺盛となるのには譯もありません、幾千萬の男女はこの藥品を使用すれば健康で自慢し得る体格の持主となれますオストレツクスというのが此の驚異をもたらす藥です それには鐵分 ヴイタミン・ビ1ワン カルシユーム等を含有し食慾を增進 精力を增し肉や骨を養う 五、十、十五斤とふえても心配はない 直ちに一個六十仙の此の藥を試用して下さい どの藥店でもあります

OSTREX TONIC TABLETS

キング テイチク ポリドール 日本レコード 定價一枚一弗廿五仙(五枚以上送料不要)

——特選拔萃目錄を申込み下さい 急送致します

グリンウド・シーフードでは左の品々特製しています 御買上の節はカモメ・ブランドを…御小賣致します

◎煉ようかん	箱入一斤半	送料共		一弗一五仙
	同 三斤	同		二弗二五仙
	同 四斤半	同		三弗二五仙
◎天ぷら	罐詰廿オンス	送料別		七〇仙
◎すし用味付おぼろ	罐詰四オンス	同		五五仙
◎鹽昆布	七オンス	同		四〇仙
◎ビーシー產のり佃煮	六オンス	同		三六仙
◎かまぼこ	フレツシユ	半斤板		三〇仙
◎さつまあげ	フレツシユ	同		三三仙

KAMOME BRAND

キング、テイチク、ポリドール販賣所
グリンウツド・シーフード
森田勝義
GREENWOOD SEAFOOD
P.O. Box 382
Greenwood, B.C.

河合時計修繕所
K. KAWAI WATCH REPAIRS (Phone 35569)
360 Bay St. N., Hamilton.

時計修繕 並に金銀細工
◎郵送は書留で願ひます
米満時計修繕所
トロント市西キング街三八五 電話エデ七三三二
WATCH MAKER I. YONEMITSU
385 King St. West
Toronto, Ont.

時計修繕
▲如何なる時計にても御實安價にて修繕▲郵送は書留にて願ひます▲送金の面倒を省く爲レーオーダーにて返送いたします
▲ループス
田邊平五郎
HEIGORO TANABE
P. O. Box 298
160 Seymour Street
Kamloops, B. C.

シューマイ 毎日いつでも
こしらへて居ります お家への土産にも御買上げ下さい
支那料理 カセーガーデン
CATHAY GARDEN,
21-A Elizabeth St, Toronto.
(Phone EL. 7698)

日本食料品
▲新着キツコーマン醬油▲日本茶▲スズコ▲せんべい▲マグロ一斤 五十仙▲白米▲チリメンイリコ▲日本レコードあります—キング、ポリドール、テイチク
●店は朝九時から開店
●日本婦人店員が居て御用命に應じます
●配達いたします
YEE ON TRADING CO.
8 Elizabeth St., Toronto
Phone EL. 3972
Sales Manager
Miyoko NOZUYE

天下一品 醬油
一斗樽入 (東部へは大割引)
一ガロン罐入 (御注文致します)

ビーシー州方面は既に各商店へ配給すみアルバタ、マニトバ及び東部方面は十一月初週に各商店に着致します。最寄の御取引店から御求め下さい

杉山氏製造 **新鮭スズコ** 二斤罐入 九〇仙
パラード・フイシユの杉山氏の製造と云えば百人が百人まで信頼する最優良品

トロント市スパダイナ街三八一
古屋貿易會社
電話 エムアイ五三五六—九三九八
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone: MI. 5356-9398

▲白米の注文は當店へ
▲白米 二俵以上の場合は…一俵に十二弗七五仙
一俵だけの場合は…十三弗〇〇仙
NEW PRICE ON RICE two or more bags … $12.75 each one bag … $13.00
▲モントリオル市內の方々には白米二俵以上の場合一俵に十二弗〇〇仙…一俵だけは十二弗二十五仙…配達無料
MONTREAL DELIVERY two or more bags $12.00 one bag $12.25
▲醬油 百斤樽 十九弗(二樽以上の場合一樽十四弗五十仙宛) 五十斤樽八弗七五仙(二樽以上の場合一樽八弗五十仙)一ガロン二弗五十仙
▲サラダオイル一ガロン二弗十九仙 ▲うどん各種廿斤箱入二弗十九仙 ▲味の素(ミーボーン印)カンス入 ▲干エビ ▲ゴマ▲アワビ…其の他食料品一切
BRONSTEIN BROS., Phone PL. 1177
1166 St. Dominique St., Montreal, P.Q.

IMPERIAL BANK OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager

日本へ送金手形
◎日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金手形(ドラフト)を發行する手續きを完了いたしました
◎外國爲替局の許可なくしては十弗までは手形を發行、これを日本へ送れば東京、大阪、横濱等の主要都市の銀行で現金に取替えられます
インペリアル銀行
ダンダス・エリザベス街支店
支配人 エル・ゼー・ワーカー

マニトバの日系人

一家平均四人未滿で總數一、〇七一

マニトバ市協で調査中だつたマニトバ州内日系人全部の人名錄が完成して印刷されたブツクにまとめて最近發行されたが大變便利なものでニユーカナデアンにも一部寄贈されて來た。これによつてマニトバ州在住日系人數を概算してみると次のような内譯になる

▲家長の數　二八八

（このうちには一人ものが四二名含まれているので、これを考慮に入れて右の數字から多少減じたのが世帶數乃至は戸數と見てよいであろう）

▲家族の員數　七八三

▲日系人合計　一、〇七一

右によるとマニトバ州在住日系人の一戸當り平均の家族員數は三・八人弱の四人足らずということになり、また家長數二八八のうち二五六まではセントヴイタルやキルドナン等を入れた大ウイニペツグ市在住者で、ウイニペツグ市を中心にして遠く四方に散在する地方在住者は三二家族となつて居る。人名録に記載されている電話數は七〇である。

辻開教使の

西部旅行日程

【トロント發】トロント佛教會の辻開教使は次の日程でアルバータ及びビーシー州各地を訪問することになつている。十一月五日空路フオートウイリアム着三日間滯在△八、九日ウイニペツグ滯在、十日出發十一日レーモンド着△十二、三日全加佛教大會出席△十四日レーモンド△十五日テイバー△十六日コールデール△十七日ピクチヤビユート△十八日レスブリツヂ△十九日ネルソンへ出發二十日ニユーデンバー着△二十一日ニユーデンバー△翌日發二十三日グリンウツド着△二十四日晩市へ出發二日滯在△廿七日カムループスへ出發、廿八日同市着△二十九日バーノンへ出發一日同市着△二日バーノン發ケローナへ、三日同市訪問△四日ケローナ發五日レベルストツクへ、六日同市發キャルガリーへ、同市を終へトロントへ歸任

入米許された宮下とし子さん

米復員兵カイザー氏と結婚、今回大統領の署名を得て入米を許可されたカナダ女性「とひ子」さんは目下アルバータ州グレンウッドで農業をやつている宮下伊平氏の息女宮下とし子さんである事が判明、晩市に生れた二世で大阪の進駐軍タイピストとして働いていた際カイザー氏と結婚、四月にカナダに歸國し入米を待つていたものが今度許可となり米國に永住する事となつたものである

平山牧師アルバータで傳道

【レスブリツヂ發】戰後はじめて日本より渡米、アルバータ州にもその足跡をのばされることになつた平山牧師は十一月二日より約十日間南部アルバータ各地にて日本の現狀を訴えつつ神の福音を傳えることになつた。先ず十一月六日（日）午前十一時半よりコールデール合同教會にて英語說教、午後三時よりコンムニチー・ホールにて日系人一般のために、夜はテーバー地區にて說教する

債權者に急告

プリンスルバート日本人會は正式に解散して登錄證書を當局に返還する手續を進行中でありますから同會に對し債權のある方は一九四九年十一月十八日（金曜日）迄に書留郵便を以て

Mr. T. Kadonaga, Treasurer,
385 Spadina Ave.,
Toronto, Ont.

まで御通知下さい。同期日以後は同會に對する債務支拂要求には應ずる事が出來ません

プリンスルバート日本人會
管理委員會

總會開催通知

プリンスルバート日本人會の總會を一九四九年十一月二十三日（水曜日）トロント市シャーボーン街四一三に於て開催する事になりました段會員諸氏へ通知致します

協議事項

一、新管理委員選擧
二、細則を修正してクオラム（會議成立の定員數）を十名に減少する
三、會の登錄證書を返還するに就ての特別決議文
四、會の財産を寄附處分するに就ての決議文

貸 交通の便よしコツクの出來る二室 電話エルオー三二三六（夜間）

貸 大きな三室ウイニペツグ郊外 電氣、井戸 月十五弗 照會先へ……D. A. Hart, Winnipeg Lamp Shade, 6th Floor Bedford Bld., Winnipeg, Man.

御禮

母里枝儀入院中は皆樣の御同情を忝うし度々御見舞下され誠に有難うございました。お蔭樣で本日退院自宅にて養生中であります。取敢ず紙上を以て深く感謝申上ます

十月二十九日 トロント
中村源松

夫 小柳長松 儀

十月二十三日午前十一時四十五分突如心臓痲痺にて醫藥の効なく遂に永眠致候間生前辱知諸賢へ謹告仕候 同二十四日通夜を營み翌二十五日コールデール佛教會堂に於て生田開教使司式の下に葬儀執行の際は御多忙中遠路態々御會葬下され御丁重なる弔辭供花併に過分なる御香料を賜り誠に有難く遺族一同奉深謝候 一々參上御禮申上可筈の處混雜中御貴名伺いもれも之あるべきかと存じ乍略儀紙上を以て篤く御禮申上候

十月二十六日 レスブリツヂ市郵函六〇二

喪主 妻 順
長男 政美
次男 昇
參男 貫
四男 正一
五男 睦男
六男 博
女婿 米田
妻 登美子
弟 小柳昨松
妻 シヅヲ
弟 小柳袋造
妻 ツキ
在日本 親族代表 小柳清市
代表 門永浩二
友人代表 上高原美一郎
同 コールデール佛教會婦人會

大好評の
丸金醬油

MARUKIN SHOYU

今回「丸金印」の醬油を大量輸入、直ちに各方面に於て非常な好評を得ました。引き續いて左記の販賣店よりお買上げ下さるようお願い致します

◇販賣店◇

▲ビーシー州……
◎セフテイ・マーケット ノース・カムループス市
◎小笠原商店 ヴアーノン市
◎入澤商店 ケローナ市
◎矢田商店 ヴアンクーヴアー市

▲アルバータ州……
◎レーモンド佛教購買組合 レーモンド市
◎中釜商店 レスブリツヂ市
◎ピクチヤビウト佛教購買組合 ピクチヤビウト
◎松井商店 コールデール

輸入元
メープル・トレーデング株式會社
MAPLE TRADING CO., LTD.
P. O. BOX 60, SALMON ARM, B. C.

丸金醬油株式會社

ニューカナデアン

毎週水・土二回發行
購讀料 六ケ月 三弗 前金拂 一ケ年 六弗
(發行所)西ヘスチン四七九
(電話)ピーエア五〇〇五
日本文編輯者 梅月高市 森研三

對日策に意見分裂
英、米國の方針を嫌う

【ロンドン發】英米兩國の極東に對する根本的な政策に就いて意見の相異があり、特に日本に對して英國は米國のやり方に懸念を抱いていると消息筋では次の事項をあげている

(一)支那の投資額三億二千万ポンドを救うため英國は速かなる中共政府の承認を欲している 中共はソ連が容易に供給し得ない機械類、裝備及び道具を外國から購入しなければならない、という英國側の主張に對し、米國は中共が既存の條約を嚴守するという約束を得ない限り、中共政府の承認は一時見合すべしという見解を持つている

(二)英國は日本に對する米國のやり方を嫌つている。日本が今に極東の貿易市場に大きな競爭相手となり、英國の生産すると同様に日本は綿製品機械製造を主要産業とし、英國に比し生産費は安いという脅威もあるとしている。しかし米國は一日も早く日本が自給自足し、日本占領の重荷から解放されようとしているのである

御題は「若草」

【東京發】新年恒例の昭和廿五年度歌會始の御題は「若草」(ワカクサ)と決定、選定には尾上柴舟、齋藤茂吉、窪田空穗、吉井勇および今年はじめて選ばれた釋迢空の五氏があたる

社説
全加市協大會と資金募集運動

今週金曜日から四日間に亘りレスブリッヂに於て全加日系市協の第三回全國大會が開かれ、市協今後の政策とプログラムが討議決定され、それに引續き各地に於て市協の活動資金募集運動が行われる。

市協が組織されて以來過去二ケ年間に達成して來た事蹟や、これからも續けて行かなければならぬ仕事等に就ては既に全加市協からニューカナデアンに發表されたところであり、その存續の必要性と、その活動にまつて解決して行かなければならぬ重要問題がまだ/\多く殘されていることとは、改めて指摘するまでもないことである。そして市協こそは日系カナダ人全般の福祉のために活動し得る唯一の團體であり、日系人をも含めた少數者群の利益擁護のために働き得る最も力強きトリデであつて、吾々が此の種の代表機關を持たねばならぬことは全米市協の正岡マイク氏も強調したところである。

人々の中には、自己の場合のみを考えて「日系人團体」の必要を感じない向きもあるであろうが、それは餘りにも自己中心的な考え方であつて、たとえ十分にカナダ化した生活にとけ込み滿足している人であつても、社會の情勢は今尚それを保障する機關を必要としている、殊にも市協のような團体の活動を必要とする多くの同胞を、互いに助け合う氣持は持つべきである。

私たちは、市協大會の成果に深き關心を持つと共に、市協の資金募集運動に對して、人々が「同胞を互いに助け合う」という氣持を發揮して、擧つてこれを支持し、充分なる活動資金を醵出して、日系人全般のために市協の活動を可能ならしめるよう協力されることを切望したい。

影響は少い
日本輸出品の最低値段撤廢

日本輸出品の投げ賣り防止のために實施されていた輸出品の最低値段制は十月二十八日のマカーサー司令部の發表で撤廢されたが、右に關してカナダの輸入業者は「餘り影響はない」として次の如く述べてる

△晩市の輸入業者——日本の輸出品に對する最低値段が撤廢されたとて安値の日本品が市場にはんらんするとは豫期しない。日本でも賃銀と生産費が上つているので戰前のような安い品物を造るのは困難な事情にあるからだ

△トロントの輸入業者——日本品の流入はごく僅かで、昔のように安物の日本品が店頭にあふれるような事は先ずあるまい。日本でも勞働組合の發達で賃銀と生活標準が向上して生産費が高くなつているからであり、日本政府が輸出品に補助を與えぬ限り大した輸出も見られぬであろう

大學專攻教授に限る
共産黨支持論文に文部省の解釋

【東京發】赤い教授の追放について文部省では二十五日その見解をまとめ近く各國立大學に通知する事になつた

(一)國立大學の政治學教授が専攻部門についての論文を發表する場合、たとえ共産黨を支持批判する事があつても、それが純學術的な見地から行われているならば差支えない

(二)たとえば工學部の教授のような専門以外の教授が右のような論文を發表する事は許されない

(三)座談會などで共産黨の支持批判を行う場合も右(一)項と同様に取り扱う

(四)國會の公聽會で意見を發表する場合はなお研究の余地がある

(五)一般的な政治の方向について主張或は反對するのは自由である、ただし憲法の根本原則に反對することは許されない

(六)國立大學教授が共産黨に入黨することは差支えない

米國の製鐵スト解決の見込み

【クリーブランド發】ベセレヘム製鋼就働者八万は就働十五年、六十五歳以上の者に對し月百弗の恩給を會社側から支拂うというストライキ解決の協定に署名、全國的な米國の製鐵ストはこれを機會として一齊に妥協が成立するものと見られている

比島にカナダ領事館

【東京發】駐日カナダ代表ジェー・シー・ブリトン氏は二十日カナダはマニラ(比島)に總領事館を設置すると發表した。元ストックホルム駐在の商務官ノレッドリック・パーマー氏が任命、日本經由赴任する

目標四千弗で資金募集
トロント市協が十一月十三日から

トロント市協では去る日曜日夜の委員會に於て資金募集運動の具体案を協議、目標額を四千弗として十一月十三日から二十七日までの間に戸別訪問その他の方法により會費と寄附金を募集することとなつた。右の資金の内譯は

△全加市協の費用分擔額 二、三五〇弗
△オンタリオ市協同 四五〇弗
△ウェルフェア 五〇〇弗
△世部經費 三〇〇弗
△二世部經費 四〇〇弗
▲合計 四、〇〇〇弗

で昨年度の豫算三、九五〇弗に比し五〇弗の增加であり若し目標額以上に集まつた場合は其の餘分は困つている人や病氣などで入院できないでいる人を世話する仕事、いわゆるソーシアル・ウェルフェアの資金に廻すことになつている。尚右の目標額四千弗は、トロント及び近郊の日系人家庭數一千と見て、一戸當り四弗以上を醵出して貰えば豫定額に到達し得ることとなる見當である

募集員會議
十一月六日午後

右の資金募集運動開始に先立ち來る十一月六日(日)午後二時から、カレッヂ街一三一のカナダ・ガーデンス・[illegible]資金募集運動[illegible]會合を開[illegible]打合せを行う[illegible]各方面代表者が集まること[illegible]多數出席方が希望されている

◉トロント市協一世部では五日(土)午後八時幹事宅に於て委員會を開催する

晩市の二世が市協の下準備

【バンクーバー發】岩田氏待譽のルーズベルト・ホテル[illegible]二十余名の二世が十月二十二日に集會を催し、晩市に市協支部組織に就いて懇談[illegible]が、[illegible]日[illegible]人に對しては全体的に見て人種排斥はないという意見に一致して居り、お互に働き友達と[illegible]よく交際すると共に[illegible]に加入[illegible]圓滿な關係を持つている。同市協組織に就ては任晩の[illegible]人によつ[illegible]改選の會合を待つて進めて行く事になり、來月は十一月中旬に集合[illegible]一般の参加出席を希望[illegible]している

◉米國の元國務長官[illegible]ステチニアス氏は卅一日死去

▲[illegible]貿易業者が殖えて[illegible]香港では[illegible]の北米毎日紙が「香港日本人商業會議所」組織を提唱[illegible]いる▲東京、前田山がスモウを休んで[illegible]試合を[illegible]大阪、[illegible]雜ゴシップ、遂に前田山は[illegible]協會から辭職した▲英國のマーガレット皇女は來年の夏カナダと米國に來遊されることになるかも知れぬという

Lineups Confusing as Players Switch Teams

Hockey is slated to get into action on Nov. 26 as a new blank leaf comes into view with Winter Sports as its heading, the names of summer sports champions having been duly inscribed into the Book of Nisei Sport.

From what came out of the initial meeting of the TNHL, the league will undergo an almost complete face lifting. Only Danforth Cleaners of the seven clubs last season is sure to come back intact, together with the new entry, the Nisei Flyers.

The Flyers are composed of players around 17 years old who made such a fine showing in the regular season of the Toronto Hockey League, winding up in the semi-finals of the midget section. The boys having gained a year, will try their luck in the Juvenile class this year.

CHAMPS BROKEN

Champs St. F. X. are badly broken up as their "kid line" of Frank Ueda, Kaz Ishii and Dave Yonemitsu, their stellar goalie Ronnie Tsuji and ace defenseman Joe Wani now shift over to the Flyers. To make matters worse, Jim and Bert Nasu are said to be turning out with the Cleanermen, while hard working centreman Shogo Takeuchi is still undecided as to whom he will turn out for. New manager Yonemitsu takes over a big headache when manager Sakura stepped down.

Homestead Restaurant always a threat in the league, will have to plug up a big hole when their "kid line" of Paul Tokiwa, Roy Kobayashi and Ben Mori with Gordie Mori and Ronnie Nakamura left for the Flyers. They are said to have signed up a couple of experienced pucksters from Alberta.

Rovers will be trying hard to keep in the race although their "Mr. Zero" Bob Ohashi retired as did their coach and all-round player, Jeep Inamoto. Some of their ace performers are said to be more interested in the hoopla game than in chasing pucks. Manager Fred Miyasaki is in a desperate hunt to find a replacement for Ohashi.

TNT, ROCKETS HIT

TNT and Rockets are both very uncertain though signifying that they intend to carry on. TNT's most effective forward, Aki Kahara, is rumored to be Danforth bound, while promising rookie Rocketmen, Ray Sora and Ed Hisaki, are lost to the Flyers.

The Bums are said to be retiring from the picture if the league continues to operate so late in the night. If the Bums do drop out there will be a big rush to sign up Maw Mori, the Bums' best player and one of the league's best performers.

By the time the whole thing is unscrambled, the league will probably wind up with five teams which in any case, should furnish better competition.

ICE DIFFICULTIES

Past prexy Matt Matsui, secretary Yuki Onizuka and treasurer Jon Onodera will be on duty until a general meeting of the league is held. The harrowing experience of the past season when the league almost folded because of lack of outdoor ice still inkling in their minds, the league decided once more to call 1 a.m. on Saturday mornings at the Varsity Arena to be their stamping grounds. Team practices will commence this Saturday. All new players desiring to catch on with any of the teams are asked to phone Matt Matsui at MI. 9638.

Secretary Onizuka has been working hard on a league constitution to be presented for approval at the general meeting. Another new innovation will be a player certificate which must be signed by the players and the managers. Ichi Noguchi who did such a fine job of the presentation dance, has been appointed dance chairman of the opening dance tentatively set at Nov. 19th. Dan Hashimoto of the St. F.X. is in charge of the hall arrangements with Nisei Flyers helping out at the dance.

Hamilton Hockey Loop Opens '49-50 Season

HAMILTON. — The Hamilton Nisei Hockey League officially opened the new season at the Barton Street Arena on Oct. 20 with a large turnout of hockey enthusiasts.

A successful season is very evident with the new executive group consisting of George Uchida, president; Mush Arima, secretary; Sammy Sonoda, treasurer.

A meeting of the HNHL will be held at the Hamilton Buddhist Church, 44 Strachan St., on Sunday, Nov. 5, at 7 p.m. All persons interested are asked to attend as the formation of teams will be discussed. They are also asked to bring their fees for the year.

Yamada's Overtake Urabe Five-Pinners

Five pin bowling in Toronto is dominated by Yamada Studios and Urabe Insurance who share top place in the Nisei Bowling League.

On Oct. 28, at the Spadina Bowling Academy, Star Cleaners and Danforth Cleaners swept their games from Urabe Insurance and Team Nine. Yamada Studios beat Variety Grill, Best Cleaners topped Sora Constructions, Takeda Insurance rapped Freedman's, OK Cleaners took Queen City with the score 5-2.

S. Ono racked up the high triple of 736-257, M. Matsumoto 725-264, J. Izumi 714-260, M. Isoshima 712-263, and M. Mori 698-255 were other high bowlers.

Stratocruiser To Fly Canaries From Japan

YOKOHAMA. — One thousand Japanese canaries will be flown across the Pacific in the Pan American Airways Stratocruiser reopening the export market that Japan hopes to expand into a big dollar earner.

The shipment in the first regularly scheduled run of the new double-decked clipper service linking Japan and the West Coast will be the first of eight or nine 1000-bird lots to be imported by the Oldenwald Bird Co. of New York before the end of the year.

A Preview:

"TOKYO JOE" IS GOOD COPS AND ROBBERS FARE

SESSUE HAYAKAWA MANY many years ago used to make females restless with his slick love making. He now comes back a bit heavier, if not more sinister, in "Tokyo Joe".

If it weren't for him, Humphrey Bogart would be alive today.

Bogart is owner of a Tokyo night-club, off-limits to Occupation soldiers and Pandas, who returns to Tokyo after the war. He immediately is mixed up with the evil Baron Kimura which everyone including Bogart, knows will lead to no good. But Bogart is stuck on a deal with the Baron because the Baron has a document that is proof-positive that Trina, Bogart's former wife (whom he still loves), pulled a Tokyo Rose during the war.

Trina is innocent but the Baron has a document and so the upper hand. With this is a situation that calls from unrequited love (by Bogart) to a patriotic sacrifice "beyond the call of duty" (also by Bogart). The Baron, wicked soul, gets his just dues from the tommy-gun of an Occupation soldier. However, since Trina had married a second time happily to an American officer and Bogart, still in love with her is threatening to break up the blissful domesticity, it is simpler to have Bogart shot and removed from the scene. So at the end, we know that Bogart is not to be with us long as his bullet-punctured body is carried out. But as he was shot in the most heroic of circumstances our memories of him shall be tender and dear.

* * *

THE PICTURE HAS the slickly quality of a Sat. Eve Post story, well paced and absorbing for people who do not expect much more than an hour of easy-to-grasp non mental entertainment. It's good cops and robber stuff, at times on an exciting level.

The Nisei accents in the Japanese spoken by some in the smaller parts will never be approved in Japan. The Japanese character is still the oriental stoic, with all watching done out of the corner of eyes. At a children's party "London Bridge is Falling Down" is played on a samisen.

Playing in the film are Humphrey Bogart, Alexander Knox, Florence Marly, Sessue Hayakawa, Howard Kumagai, Teru Shimada, Karie Shindo, Kyoko Kamo and others familiar in face to First and San Pedro Streets.

—CROSSROADS

Editor's Note: "Tokyo Joe" will be released in Canada for showing sometimes early next year, probably in February.

Nisei In Road Company Of 'High Button Shoes'

WASHINGTON, D. C. — Another Nisei is on the threshold of a career in show business. Jack Shimada, youthful terpsichorean, is now appearing with the road cast of "High Button Shoes".

Jack dances in the chorus and also does one ... number with a feminine member of the cast.

O. K. CLEANERS
101½ QUEEN ST. W.
Phone
WA. 6953
For Pick-up and Delivery

MICKEY S. SATO
Agent
CROWN LIFE INSURANCE CO.
Office: 21 Dundas Square
Phone AD-0076-7
Res.: 326 Manning Avenue
TORONTO, ONT.
Res. ME. 6072

GOOD HOMES AT LOW PRICES
CONSULT
William Bendena
Real Estate & Business Broker
Japanese Patronage Appreciated
OFFICE LA-7570
1555 DUNDAS W. TORONTO, ONT.

In Hamilton, It's
LUCK INN
CHOP SUEY HOUSE
21 JOHN ST., NORTH
For Fine Chinese Food
Facilities for
PARTIES & BANQUETS

K. GOTO
Agent
MONARCH LIFE ASSURANCE CO.
66 King St. E., — Tel. 2-2594
Hamilton
Residence:
59 Oxford St., — Tel. 7-1960

Diamond Engagement Rings, Birthstones And Jewellery
Rolex, Elgin and Hamilton Watches
Community and International Silverware
Prompt Attention to Mail Order Repairs
When in Chinatown—It will pay you to visit us
LOWE BROS.
Watchmakers & Jewellers
55 ELIZABETH STREET
TORONTO FL. 5810

Better Service Tastier Food
CHUNGKING CHOP SUEY
New Private Room Upstairs
For reservations phone TR 0851 or WA 9974
11 Elizabeth St. Toronto, Ont

F. M. HATTORI
GENERAL AUTOMOBILE REPAIRS
Kerkoff Garage Building
THE COMPLETE WELDING & BLACKSMITH SHOP
Taber, Alta. — Phone 182

For Tasty Chinese Dishes
Dine With Your Friends at
CATHAY GARDEN
[illegible] ELIZABETH ST. TORONTO ONT
Phone ELgin 7698

SEND TO JAPAN
Packages of [illegible]
[illegible]
R. R. WORK & SON
[illegible]
462 Queen St. W.
(Cor. Augusta Ave.)
Toronto — Phone WA 2129

EDEN CLOTHES
FALL SALE
Eden Clothes now offers to their many Japanese friends and customers their annual Fall Sale on all Custom Tailored Suits . Topcoats . Overcoats . Sport Jackets . Sport Slacks . Formal . Ladies' Suits.
We are offering a limited quantity of select imported materials in a fine range of patterns and colours.
Suits from $37.00 up.
Two Stores to Serve You
298½ Yonge St. (at Dundas)
2878 Dundas St. W. (at Keele)
Budget Terms if desired

SOCIAL CALENDAR

NOVEMBER

5—Toronto. St. Christopher Girls' Softball Dance, 7:30-11 p.m., 67 Wales Ave.

6—Toronto. Nisei Vets meeting, at Towne Studio, 111 Dundas St. W., 7:30 p.m.

12—Toronto. Club TNT Dance, at St. George's Hall, John and Stephanie Sts., 8-11 p.m.

12—Hamilton. Film, "A Grain of Wheat", Christ Church Cathedral, James St., 7 p.m.

12—Toronto. TYBS Third Annual Production featuring English Vocal Contest, Ukrainian Labor Temple, 8 p.m.

13—Toronto. TYBS Third Annual Production featuring Japanese Vocal Contest, Ukrainian Labor Temple, 2 p.m.

25—Edmonton. Edmonton New Canadian Fellowship Club Concert and Dance, at Eagle's Hall, 9216—105th Ave., 7:30 p.m. Door prize of merchandise voucher from Silk-O-Lina.

26—Toronto. Anglican Nisei Girls' Annual Chrysanthemum Tea, at 81 Wellesley St., 3-5 p.m.

Resignations

In a telephone call yesterday morning, Jack Oki told The New Canadian that he and Roger Obata had resigned from the Executive Committee of the National JCCA over disagreement with the policies adopted by the Executive Committee in regards to certain major issues.

The most important issues on which they disagreed were the policy on evacuation losses claims and the financial policy of the organization, specifically the setup of the trust fund on special donations and the appointment of its trustees.

Mr. Oki said they have sent a complete report to the National Conference and that it will quite likely be discussed at the Conference which opens in Lethbridge on Nov. 4.

Changes Made In JCCA Badminton Executive, Play Begins Nov. 5 At Trinity United Church

At an executive meeting of the JCCA Badminton Club held on Sept. 16, the resignation of the president Johnny Tanaka was accepted. Succeeding him is Roy Shin, former vice-president.

The following changes were necessary in the executive: Roy Shin, president; Oscar Hatashita, vice-president; Johnny Tanaka, treasurer (Trinity); Fuzzy Fujiwara, publicity; Kay Ogaki and Tats Harada, team captains for Trinity United; Gus Hirano and Sue Iwasaki, team captains for Church of All Nations.

The Saturday night group playing at Trinity will begin play on Sat., Nov. 5, from 7-11 p.m. at the Trinity United Church, corner of Bloor and Robert Sts. The last Saturday of every month will be unavailable as it will be occupied by another church organization.

All those who have applied for membership for either groups and have not already been notified are asked to turn out. Others who wish to play must notify Matt Matsui, ML. 9633, before Nov. 5.

Fees as previously announced will be $8 for Wed. nights and $7 for Sat. nights. The first term for the Wed. group will end Dec. 31 and that of the Trinity group at the end of Jan. Both groups will pay $4 for the first term and $3 for the second. Visitor's fees for both nights will be 75c.

Nisei Vets Meeting

All Nisei veterans are asked to attend an important meeting on Sunday, Nov. 6, at Towne Studio, 111 Dundas St. West, Toronto starting from 7:30 p.m.

Important maters relative to the Nisei Vets Organization is to be discussed and it is imperative that all vets attend.

The Kanazawa Trio which is one of the best juggling acts in America is now doing the New England circuit.

Status Of Women Improved In Japan

TOKYO. — Japanese woman have gone overboard for democracy after the end of the war. The older generation may be the same but with the younger generation most of whom have married after the war's end, things are radically different.

Many women have now advanced into the political, economic, social and art fields. There are a number of women Diet members with several women in influential Government posts. In the theatrical world, women are the main drawing cards with numerous starlets coming into their own after the war. Many girls are going into universities along with the men.

The work of the housewife has improved compared with two or three years ago. She no longer has to buy from blackmarket dealers but has most of her official ration delivered to her door. Electricity though rationed is sufficient while gas is now available.

The average young woman is better dressed, better made-up and has a better figure than her pre-war contemporaries.

Personal Notes

ENGAGEMENTS

NEW DENVER, B. C. — The engagement of Miss Kikuye Nishimura, eldest daughter of Zengaro Nishimura of New Denver, B. C., and Mr. Tamotsu Nakazawa, third son of Shusui Nakazawa of Magna Bay, B. C., was announced on Oct. 22, at the Nishimura residence.

The sewanin are Mr. and Mrs. Ichitaro Tanemura and Mr. and Mrs. Mosaku Saito.

BIRTHS

FORT WILLIAM, Ont. — Born to Mr. and Mrs. M. Tahara, a baby daughter, Susan Akemi, on Sept. 29 at the McKellar Hospital in Fort William.

* * *

TORONTO. — Born to Rev. and Mrs. H. Nishimoto, a baby daughter Edith Constance Migumi, on Oct. 21, at St. Michael's Hospital, Toronto.

TOKYO. — An investigation by the Education Ministry showed that tooth decay and nearsightedness have decreased by nearly 50 per cent among the school children of Japan. The scarcity of sugar during and after the war is believed to be the chief cause of the decrease in the incidence of disease among the children.

CLASSIFIED SECTION

ROOM AND BOARD

YOUNG SCHOOL GIRL, room and board in exchange for light duties and baby sitting. Phone LL. 8117, Toronto.

PROPERTY FOR SALE

GARDEN PROPERTY situated in the southernmost part of Province on No. 3 Highway, 3 miles west of Port Colborne, consisting of 200 acres black muck up to 12 ft. deep. Will sell in one parcel or in plots to suit purchaser. Write Y. Ogawa, manager, 110 St. Catharine St. S., Hamilton, Ont., or F.M. Johnston, owner, 401 Terminal Bldg., Hamilton.

FOR SALE

ESTABLISHED PET SHOP, comfortable furnished living quarters, 3 year lease, revenue $9,000 last year. Pleasant and profitable business but we are leaving for Japan and must sell. $3,850 with $2,500 down, balance monthly. Good business for Japanese couple liking birds, fish, dogs and cats. My wife is Japanese and works in the store; everyone likes and respects her. Robson Pet Shop, 1723 Robson St., Vancouver, B. C.

JAPANESE AFTERNOON tea-set, for sale, complete with tea-pot, sugar and cream bowls, cups, saucers, plates. Makes beautiful Xmas gift, best offer accepted. HU. 9592, Toronto.

MISCELLANEOUS

STORM WINDOWS manufactured and installed, other carpentry jobs, reasonable. For estimates phone HA. 9149, Toronto.

DOMESTIC HELP WANTED

EXPERIENCED COUPLE, cook general, butler and houseman (driver's license an asset), other help kept. Private quarters, excellent salary, references. Phone HU. 1903 for interview.

YOUNG WOMAN for general housework, plain cooking, adult family. Two afternoons and every evening free. MO. 6622, after 6, Toronto.

GIRL OR WOMAN for general household duties, two children, cleaning help kept, private room and bath. MA. 6350, Toronto.

FEMALE HELP WANTED

EXPERIENCED OPERATORS, on ladies' dresses, steady work, good pay. Victory Belle Inc., Room 504, 1435 Bleury St., Montreal, P.Q.

BRIGHT GIRL, for work in men's pant shop, good clean surroundings and job. Apply Top-Hat Pant Mfg. Co., 105 Manning St., Toronto.

FOR RENT

FURNISHED front room, suit two persons. Phone OL. 1281, nights, Toronto.

LARGE 3-room suite in Winnipeg suburb. Light, well water, $15.00 month. D. A. Hart, Winnipeg Lampshades, 6th floor, Bedford Bldg., Winnipeg.

Yu ... 284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

MONARCH LIFE and GENERAL INSURANCE
JOE T. OIKAWA
Telephone: 1242Y1
P.O. BOX 142 KAMLOOPS, B.C.

BILL TAKEDA
General Insurance Phone GL. 8571
86 GAMBLE AVE.
Toronto, Ont.
Automobile, Fire, Burglary, Life, Accident & Sickness, etc.

T. Kobayashi
Agent
SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
Box 149 Kamloops, B.C.

Lucien C. Kurata
1 Adelaide St. E., Toronto
Barrister and Solicitor
1st and 2nd Mortgage Loans arranged
Office EL. 5259 Res. LY. 3427

PORTRAIT · COMMERCIAL · COLOUR
TOWNE STUDIO
111 DUNDAS ST. W. · TORONTO

CELESTIAL GARDENS
Chop Suey House
92-A Elizabeth St., Toronto
BANQUETS AND FAMILY DINNERS
Hours: 12 Noon to 4 a.m.
Reservations: EL. 9035

Residence: ELgin 0508
2 Vesta Drive
MAfair 1365
Andrew E. McKague,
Barrister, Solicitor, Notary Public.
201 Northern Ontario Bldg.
330 Bay St.
(Corner Adelaide & Bay Sts.)
TORONTO

S. Shinobu
C.L.U.
20 Years of Experienced Service
198 Albany Ave., Toronto
Phone: Home, LA. 9332
Office, EL. 1315
MANUFACTURERS LIFE Insurance Company

ADVERTISEMENT FOR CREDITORS

NOTICE IS hereby given to anyone having any claims for a debt, liability, or obligation against the PRINCE RUPERT JAPANESE ASSOCIATION, that the said Association is in the process of terminating its affairs and surrendering its certificate of incorporation and that notice of such debt, liability, or obligation must be given by prepaid registered post not later than FRIDAY, November 18, 1949, after which date, no payments for debts, liabilities or obligations shall be enforceable against the said Association. SUCH NOTICE SHALL BE DIRECTED TO Mr. T. KADONAGA, TREASURER, 285 SPADINA AVENUE, TORONTO ONTARIO, CANADA.
Inserted by the Board of Trustees, Prince Rupert Japanese Association.

NOTICE OF GENERAL MEETING

NOTICE IS hereby given to all members of the PRINCE RUPERT JAPANESE ASSOCIATION, that a General Meeting of the said Association will be held on WEDNESDAY, NOVEMBER 2?, 1949, at 413 Sherbourne St., TORONTO, ONTARIO, CANADA, and that at such meeting the business to be transacted shall include the election of a new Board of Trustees of the said Association, amendments to the by-laws of the said Association reducing the quorum to ... members, a special resolution to surrender the certificate of incorporation of the said Association, and a resolution disposing of the assets of the said Association to various charities, or charity.
Inserted by the Board of Trustees, Prince Rupert Japanese Association.

AKEMI JEWELLERY
Harold Morishita
1831 Avenue Road
TORONTO
Phone: RE. 7411

"Quick, Quality Service"
DANFORTH CLEANERS
Toronto, Ontario
Nine Stores to Serve You

390 Jones Avenue	Phone GL. [illegible]
270 Danforth Avenue	Phone GL. [illegible]
1010 Shaw Street	Phone LA. [illegible]
1432 Danforth Avenue	Phone GL. [illegible]
558 Dundas W.	Phone WA. [illegible]
2156 Queen St. E.	Phone OX. [illegible]
1218 Kingston Road	Phone OX. [illegible]
2116 Danforth Avenue	Phone GR. [illegible]
700 Pape Avenue	Phone GE. [illegible]

Saul S. Kadonaga